FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province de Quebec — District No. 155 Rochelaga — S. District No. C — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 4 — in / dans Cote de St Henri (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by Denombrement des Vivants par Napoleon Bourassa (Enumerator. / Enumérateur.) — April 8e 01

Page 5 — Page 5

Line / Ligne	Numbered in the order of Visitation. Numérotés dans l'ordre des Visites. Dwelling House. Douzeure.	Family or Household. Famille ou Ménage.	Personal Description. Description de la Personne. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur.	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou de ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance.	Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion. Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, trade or means of living of each person. Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) (Si la personne est retirée de l'ouvrage, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Wage Earner. Employé. Working at trade in factory or in home. Travaillant de son métier dans la manufacture ou à la maison. (Specify by "F" for factory and "H" for home, as the case may be.) (Spécifiez par "F" pour fabrique et "H" pour travail à la maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier à la manufacture.	Months employed in other kinds of work in factory or home. Mois employé à d'autres genres de travail dans la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. Gages supplémentaires. (Provenant d'autre genre de travail que son métier principal) $.	Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chacune personne âgée de cinq ans et plus. Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood.") Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. Sourd-muet. b. Blind. Aveugle. c. Unsound mind. Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1	40	44	Charette, Michel	M	B	Chef	M	29 Septembre	1829	70	2			Française	Canadien	Cath R	Journalier			1		2	7			150					1	Française		1
2			Marie, Th	F	"	Epouse	M	9 Juillet	1851	49	2			"	"	"						2	4			70			1		1	"		2
3			Joseph, Ov	M	"	Fils	C	1er Avril	1879	22	2			"	"	"	Tailleur			1		2	10			300			1	1	1	"		3
4		45	Short, Porter	M	"	Chef	M	15 Mai	1871	29	2			Irlandaise	"	"	Waiter			1			12			300			1	1	1	"		4
5			Marie Louise	F	"	Epouse	M	29 Avril	1875	26	2			"	"	"													1	1	1	"		5
6			Marianne	F	"	Fille	C	22 Janvier	1896	4	2			"	"	"																*	"		6
7			Marie Elizabeth	F	"	Fille	C	21 Decembre	1898	2	2			"	"	"																"		7
8	41	46	Fleury, Eugene	M	"	Chef	M	16 Février	1870	30	2			Française	"	"	Commis			1			12			700			1	1	1	"		8
9			Angelina	F	"	Epouse	M	15 Octobre	1874	26	2			"	"	"																		9
10	42	47	Hart, Charles	M	"	Chef	M	17 Septembre	1868	32	2			Anglaise	"	Methodiste	Policeman			1			12			500			1	1	1	Anglaise		10
11			Agnes	F	"	Epouse	M	11 Mars	1878	28	2			Anglaise	"	Methodiste														1	1	Anglaise		11
12			William	M	"	Fils	C	11 Mai	1900	10 mois	2			"	"	"																		12
13	43	48	Poirier, J.B.T.	M	"	Chef	M	26 Août	1847	53	2			Française	"	Cath R	Journalier			1			8			250					1	Française		13
14			Elodie	F	"	Epouse	M	18 Octobre	1846	55	2			"	"	"																		14
15			Elmire	M	"	Fils	C	19 Decembre	1880	20	2			"	"	"	Journalier			1		F	12			250			1	1	1	"		15
16			Catherine	F	"	Fille	C	19 Janvier	1883	18	2			"	"	"	Modiste			1		F	12			150			1	1	1	"		16
17			Marie, Adele	F	"	Fille	C	4 Novembre	1888	12	2			"	"	"													10	1	1	1	"		17
18	44	49	Dupuis, Adelard	M	"	Chef	M	9 Septembre	1874	27	2			"	"	"	Journalier			1			9			250					1	"		18
19			Alexandre	F	"	Epouse	M	9 Juillet	1879	21	2			"	"	"														1	1	1	"		19
20			Viola	M	"	Fils	C	13 Mai	1900	2	2			"	"	"																*	"		20
21			Arthemise	M	"	Fils	C	21 Août	1900	8 mois	2			"	"	"																		21
22	45	50	Bessan, Octave	M	"	Chef	M	7 Août	1866	45	2			"	"	"	Journalier			1		F	12			300					1	"		22
23			Melina	F	"	Epouse	M	3 Mars	1862	49	2			"	"	"																1	"		23
24			Braleau, Clarice	F	"	Domestique	C	8 Octobre	1887	21	2			"	"	"	Menagère					F	12			150			1	1	1	"		24
25	46	51	Vian, Jean	M	"	Chef	M	29 Jan	1864	37	2			"	"	"	Journalier			1		F	12			350			1	1	1	"		25
26			Josephine	F	"	Epouse	M	23 Juin	1866	35	2			"	"	"														1	1	1	"		26
27			Noé	M	"	Fils	C	6 Février	1886	15	2			"	"	"	Journalier			1		F	12			175				1	1	"		27
28			Philomene	F	"	Fille	C	23 Avril	1889	11	2			"	"	"													10	1	1	"		28
29			Florian	M	"	Fils	C	12 Janvier	1892	8	2			"	"	"													10	1	1	"		29
30			Josephine	M	"	Fille	C	16 Février	1894	7	2			"	"	"													10	1	1	"		30
31			Alma	F	"	Fille	C	2 Mars	1895	5	2			"	"	"																*	"		31
32			Matilda	F	"	Fille	C	22 Jan	1901	3 mois	2			"	"	"																		32
33	47	52	Lavoie, Louis	M	"	Chef	M	23 Novembre	1848	53	2			"	"	"	Journalier			1		F	6			300					1	"		33
34			Josephine	F	"	Epouse	M	9 Mars	1857	44	2			"	"	"																1	"		34
35			Louis	M	"	Fils	C	24 Decembre	1876	25	2			"	"	"	Journalier			1		F	12			250				1	1	"		35
36			Eleonore	M	"	Fils	C	21 Janvier	1878	23	2			"	"	"	Commis			1			12			250				1	1	"		36
37			Aurore	F	"	Fille	C	1er Septembre	1882	18	2			"	"	"	Mar Tailleur			1		F	12			200			10	1	1	"		37
38			Rupert	M	"	Fils	C	17 Mai	1890	10	2			"	"	"													10	1	1	"		38
39			Ida	F	"	Fille	C	23 Novembre	1894	7	2			"	"	"														1	1	"		39
40	48	53	Renaud, Joseph	M	"	Chef	M	7 Juin	1854	47	2			"	"	"	Tailleur			1		F	12			600				1	1	"		40
41			Josephine	F	"	Epouse	M	28 Novembre	1858	42	2			"	"	"														1	1	"		41
42			Augusta	F	"	Fille	M	24 Mai	1877	23	2			"	"	"	Femme de Chambre			1		F	12			200				1	1	"		42
43			Alvina	F	"	Fille	C	7 Juillet	1881	21	2			"	"	"	Femme de Chambre			1		F	12			200				1	1	"		43
44			Eva	F	"	Fille	C	29 Mai	1885	16	2			"	"	"	Apprentie			1		F	5			110				1	1	"		44
45			Joseph	M	"	Fils	C	24 Decembre	1886	15	2			"	"	"													10	1	1	"		45
46			Viola	M	"	Fille	C	25 Février	1888	13	2			"	"	"														1	1	"		46
47			Josephine, Gauthier	M	"	Epouse	Veuve	25 Février	1830	70	2			"	"	"	Journalier			1		F	12			375				1	1	Anglaise	Française	47
48	49	54	Simpson, William	M	"	Chef	M	14 Juillet	1867	33	2			Anglaise	"	"														1	1	Anglaise		48
49			Agnes	F	"	Epouse	M	18 Septembre	1871	30	2			Française	"	"																*			49
50			Clarice	F	"	Fille	C	20 Novembre	1897	4	2			Américaine																				50